

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

25 Cts. AÑO III NUM. 674

VALENCIA, VIERNES 26 DE NOVIEMBRE 1943

DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: PINTOR SOROLLA, 10. TELS. 10.617 Y 15.599

## REGRESO DE VOLUNTARIOS DE LA DIVISION AZUL

San Sebastián, 26.—Por la frontera de Irún ha entrado hoy en España una nueva expedición de voluntarios de la División Azul, que regresan del frente ruso. Al frente de la misma viene el comandante Jon Pedro Regalado, y la componen 8 capitanes, 11 tenientes, 32 alféreces, 18 brigadas, 42 sargentos y 701 individuos de tropa.—Cifra.

## Los alemanes destruyen y evacúan la ciudad de Gómel

### Mejoran sus posiciones defensivas en este sector

Berlín, 26.—La Oficina Internacional de Información comunica:

«La evolución de los combates en la región de Gómel ha inducido ya en el curso de los últimos días al Mando alemán a adoptar grandes medidas de evacuación, las cuales han podido ser terminadas en su parte más importante, durante la noche de ayer. Los destacamentos alemanes que combatían en este sector efectuaron anoche una maniobra de despegue para retirarse a líneas preparadas en la retaguardia. La operación se efectuó sin ninguna hostilización por parte de los bolcheviques.

La evacuación de Gómel y de los sectores inmediatos ha dado lugar al mejoramiento considerable de las posiciones defensivas alemanas.—Efe.

(Información completa en octava pág.)

TU CONDICION DE CATOLICO, ESPAÑOL Y VALENCIANO, TE OBLIGA A COLABORAR CON ENTUSIASMO Y GENEROSIDAD EN LA CAMPAÑA DE NAVIDAD Y REYES

## Mensaje de Nahas Bajá a Catroux

### LE FELICITA POR LA SOLUCION DEL CONFLICTO LIBANES

Londres, 26.—Radio Argel anuncia que Nahas Bajá ha dirigido un telegrama al general Catroux, que dice así: «Me siento satisfecho

de la situación que seguirá su curso normal y que el Líbano ejercerá su plena independencia en estrechas comprensión y amistad con Francia.»—Efe.

#### TURQUIA ABRIRÁ UNA LEGACION EN OTTAWA

Ottawa, 26.—El primer ministro canadiense, Mackenzie King, ha anunciado que el Gobierno turco abrirá una Legación en esta capital. Shevki Alhan, que en la actualidad es ministro de Turquía en los Estados Unidos, será el primer ministro turco en el Canadá.—Efe.



NAHAS BAJA

de que gracias a vuestra feliz intervención, el Líbano haya recibido plenos derechos constitucionales. Todos los pueblos egipcios y árabes celebran la solución del problema, que tanta ansiedad había causado. Confiamos en vuestra prudencia y estamos convencidos de que la situación seguirá su curso normal y que el Líbano ejercerá su plena independencia en estrechas comprensión y amistad con Francia.»—Efe.

#### Bichelonne se hace cargo del Ministerio francés de Trabajo

París, 26.—El ministro dimisionario de Trabajo, Lagardelle, ha dado posesión de dicho departamento, al ministro de Producción Industrial, Bichelonne, quien se hace cargo, provisoriamente, de las dos carteras.—Efe.

## El jefe de la Martinica llega a Lisboa

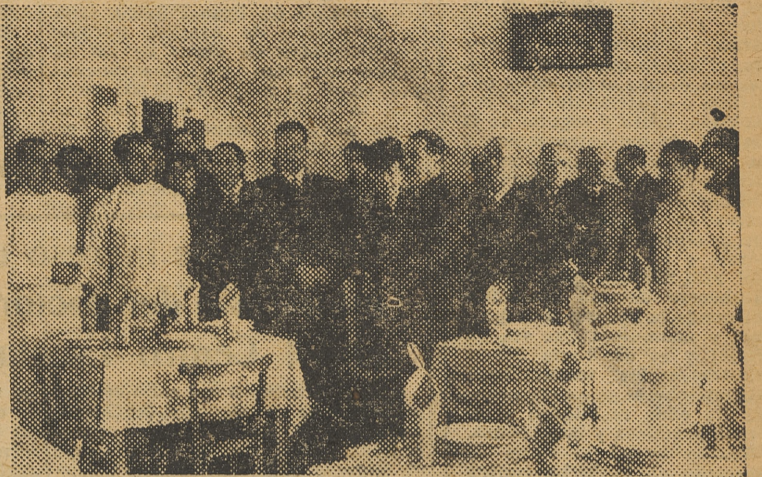
### SE DIRIGE A VICHY PARA INFORMAR A PETAIN



Lisboa, 26 (S. E. T.).—Procedente de la Martinica ha llegado a Lisboa el almirante Robert, comandante de la guarnición francesa en la Martinica.

Seguidamente marchó con dirección a Vichy para informar al mariscal Petain.—Efe.

## INAUGURACION DE NUEVOS PABELLONES EN LOS SANATORIOS DE MADRID



El Ministro de la Gobernación inaugura el nuevo pabellón en los Sanatorios de Chamarín (Hospital del Rey), Valde-latas e Iturralde, y un pabellón de higiene infantil en el Hospital del Rey.—(Foto Cifra)

## Bombardeo de Yugoslavia CONTINUA EL MAL TIEMPO EN ITALIA

### Los aliados amplían la cabeza de puente al Norte del Sangro

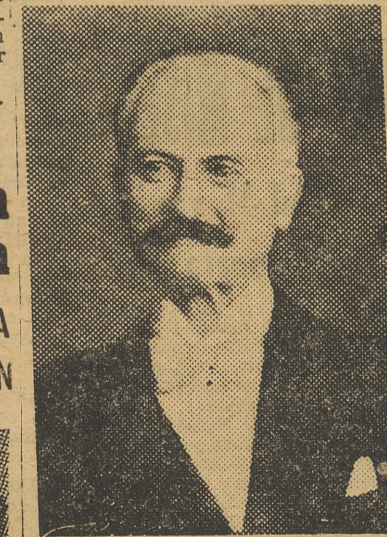
Argel, 26.—Comunicado del Cuartel General Aliado de África del Norte:

«Tierra: Continúa el mal tiempo pero ha disminuido la lluvia en el frente de batalla. Actividad de la artillería en el sector del quinto ejército, así como de los destacamentos de reconocimiento. Se han registrado pocos cambios en el

frente del octavo ejército, donde han sido mejoradas las posiciones conquistadas.

Aire: Formaciones aéreas cooperaron ayer con las fuerzas terrestres del frente de Italia. Han sido bombardeados transportes y otros objetivos en Yugoslavia. El tiempo ha restringido las operaciones. Uno de nuestros aparatos no ha regresado.»—Efe.

### Lebrún, gravemente enfermo



Albert Lebrún, último presidente de la República francesa, que se halla gravemente enfermo.—(Foto Vidal)

## EL "KANGURO" HA SIDO DADO DE BAJA

### Era el barco más feo de nuestra Escuadra

El «Kanguro», buque para el salvamento de submarinos, fue construido para la Escuadra española en los astilleros holandeses.

El mayor éxito del «Kanguro» durante el cuarto de siglo que ha figurado en la flota española, es el de no haber tenido que intervenir en ningún salvamento de submarinos.

Este reportaje se publica en las páginas centrales.

### LOS ALIADOS AMPLIAN LA CABEZA DE PUENTE DEL SANGRO

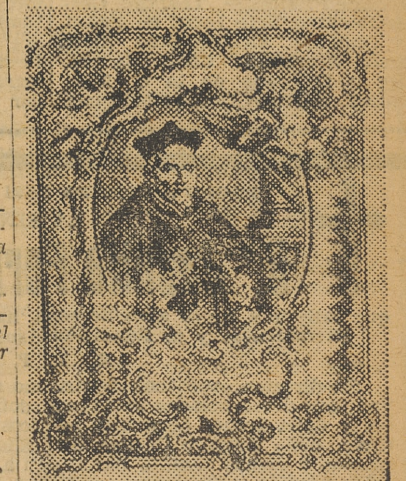
Londres, 26.—«Las tropas del general Montgomery en una lucha incansable bajo la lluvia y entre el barro, han ampliado su cabeza de puente al Norte del río Sangro», dicen las informaciones que se reciben de fuente italiana.—Efe.

## Los aliados dominan la carretera de Roma a Pescara

### Los japoneses no están dispuestos a perder sus posiciones en las Salomón

Comentarios e informes sobre la guerra en Italia y el Pacífico en las crónicas de Argel y Melbourne, que aparecen en la página tercera.

## PERFIL DE SAN JOSE DE CALASANZ



Lea usted en las páginas centrales el artículo de Ricardo Marín Ibáñez, perfil de este gran santo español cuyo alto patronato celebrará mañana el Servicio Español del Magisterio

## EL DERECHO AL TRABAJO

Porque nuestra revolución exige la obligatoriedad religiosa del servicio activo y entusiasmado a una ambiciosa política nacional, queremos también comprometidos desde el principio, a la más decidida y cabal defensa de una auténtica justicia. Y la justicia nacional sindicalista empieza por el trabajo.

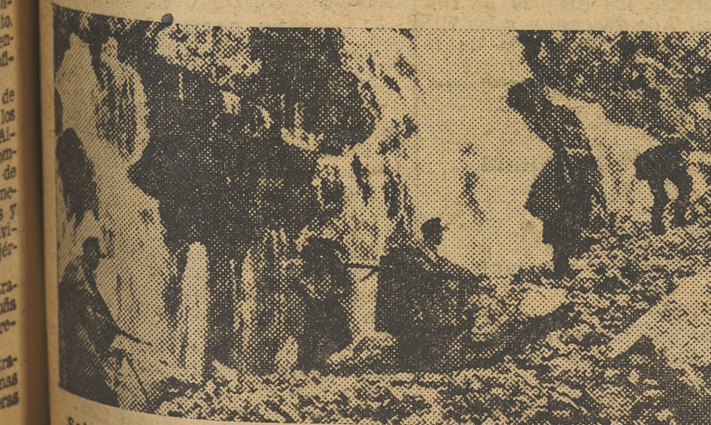
Es en el punto 15 de nuestra norma programática donde se reconoce a todos los españoles el «derecho al trabajo». Y ya en el Decreto-ley de 2 de enero de 1937, se recomendaba a los Gobiernos civiles la misión cristiana de hacer que no existiera en todo el territorio nacional, un solo español en paro forzoso, o que no recibiera socorro proporcional a sus necesidades. El Fuero del Trabajo vendría después a asegurar este derecho, declarándolo misión primordial del Estado, y estimándolo como consecuencia del deber impuesto al hombre por Dios, para el cumplimiento de sus fines individuales y la prosperidad y grandeza de la Patria.

Nada más profundo que la numerosa legislación revolucionaria del Estado Nacional sindicalista, que viene a afirmar y a engrandecer, al lado de los valores morales, la estabilidad de la familia española, célula básica de nuestro orden social, y sin la cual toda nuestra empresa y todas nuestras luchas no tendrían objeto. La conquista del Pan, es la que nos guiará, con la dignidad del hombre español, el entusiasmo necesario y siempre creciente del pueblo, y con él, la Patria y el poderío histórico.

En este orden cristiano y falangista que preside la lograda obra de nuestro Movimiento, hemos de incluir la Circular número 14 del jefe provincial y Gobernador civil, camarada Ramón Laporta, que aborda la solución del problema del paro obrero en toda la circunscripción de nuestra provincia, problema acrecentado actualmente —como en ella se señala— por las mil circunstancias del momento histórico en que vivimos. Para reducirlo y absorberlo en su totalidad, se recuerda el cumplimiento de disposiciones materiales; la necesidad de que la retribución de los trabajadores sea moral y digna; y sobre todo, la realización de aquellas obras de carácter local o municipal que la Junta creada a este propósito, procure más convenientes o indispensables, y a las que habrán de contribuir, en la proporción más justa y equitativa, todos los vecinos, cabezas de familia.

Esta disposición viene a estrechar entre nosotros la fuerte y entusiasta hermandad del nacional sindicalismo, y a resolver un problema de gravísimo aspecto social, que no puede existir para nuestro

## EN LA REGION MONTAÑOSA DE ISTRIA



Soldados alemanes persiguiendo a un grupo de francotiradores en huida.—(Foto Presamundo)

Como vosotras cuando miráis a la cuna, sueñan las madres pobres. Pon en sus manos algo, en estas fiestas de Navidad y Reyes, para que sea alegre su despertar.



CRONICA DE ARGEL

LOS ALIADOS DOMINAN LA CARRETERA DE ROMA A PESCARA

Antes de evacuar Alfedena, los alemanes volaron las instalaciones militares

Argel (Crónica especial transmitida por radio). — Se había previsto que en cuanto las condiciones atmosféricas lo permitieran, las operaciones aliadas en el frente italiano se intensificarían...

tener que vencer fuerte resistencia alemana, ya que las retaguardias de Kesselring, en previsión de este ataque aliado, venían preparando desde hace tiempo su retirada en esta región...

éxitos destacables alcanzados por las tropas británicas y canadienses frente a las concentraciones superiores del enemigo.

Las tropas aliadas entraron en Alfedena sin oposición y han encontrado la ciudad completamente destruida; los alemanes volaron e incendiaron antes de abandonarla todas las instalaciones que podían haber sido de alguna utilidad a las fuerzas del VIII Ejército...

En la región Venafro-Fronzilli, la actividad de la artillería alemana ha sido muy intensa en las últimas veinticuatro horas; no obstante, el juego enemigo no ha conseguido contener los movimientos sistemáticos de las tropas norteamericanas e inglesas de esta región...

Las operaciones, aun conservando su carácter local a lo largo de todo el frente, son más amplias que las sostenidas desde que las lluvias paralizaron la acción de Clark y Montgomery...

En el sector de los Apeninos tuvieron lugar ayer fuertes combates; después de un vigoroso avance de ocho kilómetros de profundidad a través de la brecha establecida en las líneas adversarias, los destacamentos británicos que operan en la región central del frente oriental de Italia se apoderaron de Alfedena sin...

Otras fuerzas del VIII Ejército ocuparon, entre tanto, a dieciséis kilómetros al Noroeste de Alfedena, la población de San Angelo, a menos de un kilómetro del río Sangro. Desde entonces ha sido alcanzada la orilla de este río y noticias recientes aseguran que ha sido rodeado ya por elementos avanzados que rechazaron a los alemanes hacia las alturas que, situadas a dos kilómetros al Norte de la margen izquierda del río, constituyen ahora la próxima línea de resistencia germana...

CRONICA DE MELBURNE

Los japoneses no están dispuestos a perder sus posiciones en las Salomón

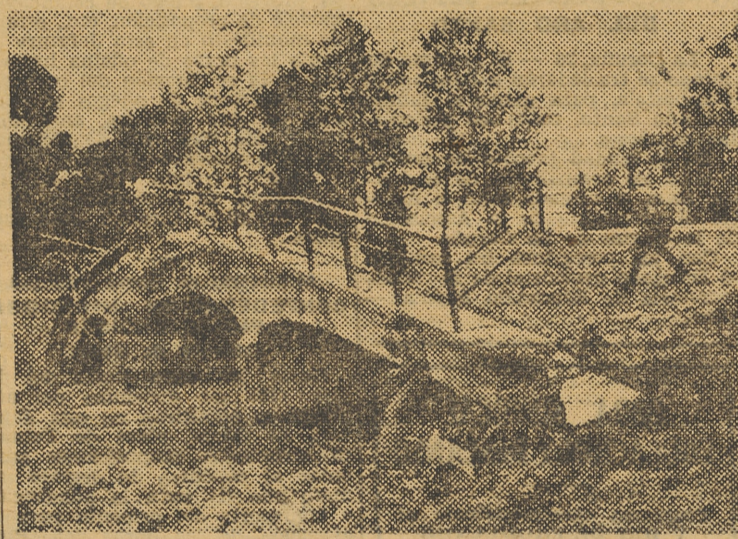
CRECE LA PRESION SOBRE LAS TROPAS NIPONAS DE BOUGAINVILLE

Melburne (Crónica especial transmitida por radio). — Que los japoneses no están decididos a perder sus posiciones en las Salomón y zonas adyacentes, se ha confirmado una vez más por la frustrada tentativa realizada el miércoles por fuerzas navales niponas para reforzar a las tropas que en Bougainville están sometidas a una presión creciente de los marinos y destacamentos norteamericanos desembarcados hace más de dos semanas en la isla...

podido calcularse a causa de las malas condiciones de visibilidad, fueron alcanzados con torpedos, comprobándose que dos de ellos se hundieron en pocos minutos. Cuatro de los destructores de la escolta trataron de escapar con dirección al Oeste, siendo interceptados por destructores aliados que les obligaron a entablar combate; tras breve duelo artillero, las cuatro unidades japonesas fueron hundidas...

Por lo que respecta a los combates terrestres en las Salomón, el portavoz aliado ha declarado hoy que la cabeza de puente de Empress Augusta ha sido ampliada hacia el Sur; los japoneses han sido rechazados hacia la selva, abandonando en el campo cerca de un centenar de cadáveres y varios cañones de campaña. La aviación aliada apoyó eficazmente los ataques de los marinos americanos, bombardeando las concentraciones enemigas y las vías de comunicación del adversario.

LA GUERRA EN ITALIA



Un momento de los combates que, en el frente italiano, se desarrollan entre los soldados alemanes y los angloyanquis

RAIZ DE IMPERIO

Por LUIS DE LADA

Porque el verdadero progreso de un pueblo reside en su memoria, según Bergson, queremos nosotros ser historia. Goethe dijo también que el hombre no sólo es naturaleza sino ente histórico.

pese a la escisión interna de los reinos cristianos y a la ininterrumpida lucha contra los árabes. En el siglo XII Alfonso VII se corona Emperador; en el XIII, Pedro III de Aragón lleva a Nápoles el dominio hispánico. Otro aragonés, Roger de Flor completa el recorrido mediterráneo, llegando a Bizancio.

Pero entiéndase bien que, en esta vuelta atrás en busca de enseñanzas, preferimos el fervor religioso de una Edad Media; su sentido católico-estatal, frente a la estatolatría cesarista de Hegel; frente a un morboso individualismo desintegrador, consecuencias más o menos directas del Renacimiento y de la Reforma.

Más tarde, de la España árabe y vital —luchas de Alvaro de Luna, de Juan II de Aragón— surgen la unidad, la disciplina, el Imperio. Y es entonces cuando se destaca y consolida España en el muestrario informe de Imperios que nos ofrece la Historia. Porque, en oposición a los Imperios asiáticos —despóticos—, y a los postromanos —carentes de nervio—, es nuestro: católico, universal, incorporando razas y trasfundiendo sangre.

Y es que, en el Medievo, están las raíces vitales de nuestro arranque histórico; la semilla espiritual del Imperio español. Imperio aquel, que concibiera Alfonso el de las Partidas, en estos términos:

Frente a todos los imperialismos actuales, sin alma, movidos tan sólo por la geografía del comercio y del dólar, la España-Imperio de hoy, con sus 180 millones de seres afinados en cuatro continentes y formando la gran hermandad hispánica. Y es que, en realidad, nosotros defendimos el catolicismo con las armas en todas las tierras y en todos los mares. Mantuvimos la civilización cristiana en Lepanto. Dimos al mundo un sentido ortodoxo con nuestros teólogos de Trento. Y luchamos siempre contra la herejía, deformación del pensamiento humano.

Realmente, concebiase entonces el Imperio como una comunión de ideales que vigorizase la Iglesia. Como la realización de una convivencia de hombres de todas clases, jajadas por la creencia en Dios. Como un ansia de perfeccionamiento y de cultura.

Solamente cuando enraizaron en España el filosofismo racionalista y el enciclopedismo, empezó a acentuarse nuestra decadencia o venciimiento, siguiendo el mismo ritmo de un apartamiento de lo católico.

Don Juan Manuel, a este particular, habló así: "Si quieren, bien pueden perder las almas et aun los cuerpos; mas si quisieren, no hay estado en que mejor las puedan salvar; et si queredes saber como lo pueden hacer, yo vos lo dire en pocas palabras. Cierito es que muchos Emperadores fueron sanctos; pues el que fuere Emperador sepa la manera en que visco; et las obras que hizo aquel Emperador que fué sancto, et hoga lo que el otro hacia, et será salvo, et aun salvo."

Hemos de buscar, por tanto, en el anchuroso cauce de la tradición española, el sentido profundamente espiritualista y religioso de nuestro Imperio, que resucita hoy como una llamarada de ambición, de fe y de señorío.

Bien podemos decir que toda nuestra Edad Media fué una constante aspiración de Imperio,

PERSPECTIVA

DEPURACIONES EN ARGEL

En una crónica de Vichy se decía que mientras la depuración en la capital de Petain, no inquietaba a nadie y más que nada era una simple y lenta formalidad, en Argel hilaban lazo. Efectivamente, en la capital de los disidentes se ha entablado una curiosa lucha, no ya entre ellos y los partidarios de Petain, sino entre los que pudiéramos llamar disidentes de primera hora y los disidentes de noviembre, esto es, los que facilitaron el desembarco aliado en Africa.

De Gaulle y los suyos llevan las de ganar, ayudados por múltiples factores, entre ellos la influencia comunista, que ve, por ejemplo, en Giraud, un reaccionario realista, e incluso por los aliados, que no ven con disgusto la desaparición del escenario político, según insinúa la prensa francesa, de aquellas personalidades, como Nogués, George, etc., infinitamente más fuertes que De Gaulle. En cierto modo se habían comprometido con ellos, y no era de esperar que siguieran dócilmente sus mandatos, como lo han hecho De Gaulle y Catroux en el asunto del Líbano. Por eso, si De Gaulle se encarga de eliminarlos, los aliados, sin intervenir, se ven libres de personajes molestos.

Es curioso observar que, en efecto, del grupo que ejercía la autoridad en Africa del Norte, cuando se produjo el desembarco, no queda más que Giraud en escena. No habemos ya de Darlan. Todos los generales y gobernadores han sido paulatinamente eliminados. Lo mismo que los que acudieron de Vichy. Pero no es solamente esto, sino que algunos, como Nogués, se han visto obligados a refugiarse en Portugal, y otros, como Fucheu, están en la cárcel e incluso se le pide la pena capital. Y ahora el comité de Argel ha extendido los poderes de la comisión de depuración, que podrá realizar encuestas sobre todos los funcionarios y militares. Inmediatamente la comisión, presidida por Carlos Laurent, ha convocado para el 27 de este mes, a Boisson y a Peyrouton; el primero, acusado de haber defendido Dakar, contra De Gaulle, en 1940, y haber retrasado la adhesión del Africa Occidental francesa a la causa de los aliados. Peyrouton es acusado de haber organizado campos de concentración para los judíos en Africa del Norte. Hasta ahora, ambos personajes, para rescatar en cierto modo este pasado, tan negro a los ojos de De Gaulle, figuraban entre las filas del ejército con el grado de comandante y capitán, respectivamente, habiéndose alistado voluntariamente al día siguiente del que fueron revocados de sus mandos.

Nogués será, probablemente, juzgado en rebeldía, acusado de haber impedido la marcha del Gobierno de Burdeos a Africa. El general Bergeret ha sido arrestado y Laurent ha declarado que la comisión ha de examinar 1.600 casos, de los cuales 200 son de oficiales de las fuerzas armadas.

Queda Giraud. Como se sabe, dimitió, de grado o de fuerza, la presidencia del comité, que ejercía con De Gaulle, quedando solamente como general en jefe de las tropas disidentes. También quiso dimitir este cargo, pero a instancias del comité, retiró la dimisión, poniendo, sin embargo, cuatro condiciones. La primera, que el comité le expresara su plena confianza, cosa en la que fué inmediatamente complacido. Las otras tres, como ya versaban sobre cosas más sustanciales, fueron aceptadas en principio. La segunda era plena libertad para llevar las operaciones militares. Claro que aquí, el que decide ya no es el comité, sino Eisenhower. La tercera era que ningún oficial colocado bajo sus órdenes podría ser llevado, sin su consentimiento, delante de ninguna comisión de depuración. De cómo ha sido cumplida, nos dan idea los 200 casos mencionados y el que Le Trocquer, defensor de Blum en el proceso de Riom y actual comisario de guerra y aire de Argel, ha arrestado por 30 días a un general que se había expresado despectivamente con respecto a él. La cuarta, por último, estipulaba que ningún general podría ser nombrado para algún mando sin su consentimiento.

Si esta es la situación de los hombres de noviembre, no es muy estable que digamos la de De Gaulle, que para muchos hace un papel como el de Kerensky. Los periódicos franceses dicen que los comunistas le sostienen, como apoyaba Lenin a Kerensky, según su frase célebre: "El comunismo le sostiene, como sostiene la cuerda al ahorcado". Por eso dice Deat que De Gaulle quiere establecer relaciones con Vichy, para que se le confiera el cargo de presidente del Consejo, en cuyo caso ya se podría presentar con una autoridad legítima y como representante de Francia entera ante los aliados. Y Deat, en su odio a Vichy, dice que tiene pruebas de que este plan es acordado con complacencia por varios sectores. Quizás esté relacionado con esto el rumor que ha circulado en Portugal sobre la dimisión de Petain.—J. S.



# Deportes

## EL ATLETA PERFECTO GOLEADORES F U T B O L

Por J. ANDREU

En cada especialidad deportiva le son necesarias al atleta un sin fin de cualidades físicas y morales que, estrechamente unidas, relacionadas, producirán el resultado exacto que se quiere obtener en el ejercicio de un determinado deporte.

Pero hay una clase de deporte, si así puede llamarse, que supera el grado y número de cualidades que debe aportar el que ha de practicarlo.

Me refiero a los ejercicios gimnásticos por medio de aparatos.

A un buen gimnasta de aparatos le son absolutamente necesarias estas cualidades: poseer una elasticidad extraordinaria y, al mismo tiempo una gran fuerza de tensión muscular; mucha capacidad de control nervioso y reacción, y un grado bastante elevado de energía y de valor.

Han sido muchos los que han censurado los ejercicios gimnásticos con aparatos, apoyando, inclusive, la opinión de que llegaban a perjudicar al organismo.

Grave error.

Contrariamente a estas oposiciones se ha demostrado prácticamente que con la práctica de ejercicios gimnásticos por medio de aparatos, sabiamente administrada y orientada, se consigue un desarrollo perfecto y un entrenamiento total y armónico del cuerpo. Esto se logra, no sólo con los efectuados con aparatos «standart», sino también con otros, tales como la mesa, el potro, la barra, la escalera y las paralelas que, por su sencillez, pueden siempre improvisarse en cualquier parte fuera de los gimnasios, para practicar los ejercicios al aire libre.

La gimnasia por medio de aparatos, puede considerarse como un arte cuando gracias a la sencillez misma, se logra una armonía en maestría de movimientos.

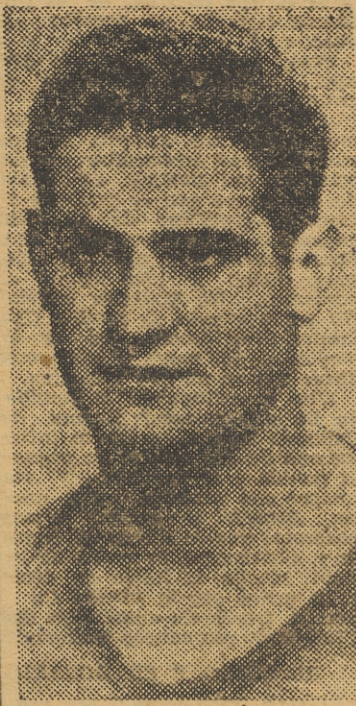
La variedad de los ejercicios que pueden realizarse en el potro, en las paralelas, en las anillas, etc., es tal, que no es posible enumerarlos todos. En los torneos oficiales hay ejercicios obligatorios y otros a elección libre de los gimnastas, algunos de los cuales han logrado producirlos de verdadera concepción artística, por iniciativa propia.

Fue en Berlín donde comenzó la carrera triunfal de la gimnasia y en el año 1936, en los Juegos Olímpicos, alcanzó el punto culminante de popularidad esta especialidad del deporte con la participación de gimnastas de veinte países, que rivalizaron en el potro, paralelas, barra y anillas, en un certamen de belleza extraordinaria que alcanzó un notable éxito.

Entre todos los países del mundo destaca en esta especialidad del deporte, Noruega, Suecia, Finlandia, Alemania, Japón y los Estados Unidos. Esto se debe, más que otra cosa, a la gran labor deportiva que se realiza en estos últimos años. Palpable lo tenemos, que esta especialidad en casi todos los países del mundo se toma como preferencia en la Policía, la Marina y el Ejército; son ejercicios gimnásticos que entran a formar parte del programa de enseñanza general.

No es fácil ser gimnasta, y es mucho el entrenamiento que se requiere para llevar a cabo, con perfección absoluta, el movimiento más sencillo.

Pero el gimnasta formado del todo, será siempre un excelente deportista para cualquier especialidad, porque unirá todas las dotes del atleta perfecto.



**E CHEVARRIA**  
Delantero centro de Oviedo y primer clasificado en la tabla de goleadores de I División

## El Español-Barcelona se celebrará en Montjuich

Barcelona, 26. — El Español reunió, ayer tarde, en su domicilio, a los periodistas locales, y el secretario del Club, en nombre del presidente, les manifestó que ante el encuentro Español-Barcelona y con vistas a que el partido pudiera ser presenciado por toda la afición catalana, se había organizado la realización del encuentro en vez del campo de Sarriá en el Estadio de Montjuich. — Alfíl.

### CON MOTIVO DEL ENCUENTRO, SERA PERMITIDA LA CIRCULACION DE COCHES LIGEROS

Barcelona, 26. — El Teniente general Moscardó, Delegado Nacional de Deportes, ha hecho las siguientes declaraciones:

— Como Delegado Nacional de Deportes, había solicitado del Gobernador civil fuera permitida la circulación de coches ligeros el domingo próximo, de dos a seis de la tarde, con motivo del partido Español-Barcelona que se jugará en el Estadio de Montjuich, habiéndose accedido a este ruego. Ello facilitará, en gran manera, la afluencia de público. También funcionará un servicio especial de autobuses desde la Plaza de España hasta el Estadio, para el traslado de los mi-

les de aficionados que presenciaron el encuentro.

Con relación al partido Sabadell-Real Madrid, que se jugará en el campo de la Cruz Alta, se ha condecorado el Teniente general Moscardó, del interés existente por presenciar el encuentro y también para efectuar una demostración de simpatía hacia el equipo madrileño y, a través de él, al pueblo de Madrid, que tan excelentemente acogió hace poco a los equipos catalanes.

Desde luego — dijo — yo no espero otra cosa y me anima enteramente de que se despachen todas las solicitudes del campo sabadellense con este deseo de aplaudir y agradecer a los jugadores madrileños. — Alfíl.

### NUEVO PRESIDENTE DEL GRANADA

Granada, 26. — Ante la dimisión irrevocable del presidente del Granada, don Ricardo Martín Campesano, y a propuesta de la Federación Sur de Fútbol, ha sido nombrado presidente del Club local, don Antonio Becerra Entrambasaguas.

El Granada presentará contra la Real Sociedad el siguiente equipo: Casafont; Millán, González; Wain, Conde, Sosa; García, Tromp, Marín, Leal y Aparicio. — Alfíl.

## SANCIONES IMPUESTAS POR EL COMITE DE COMPETICION

### Multa al Coruña por los incidentes ocurridos en Riazor

Madrid, 26. — Relación de castigos impuestos por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, por faltas e incidentes producidos en los partidos de la última jornada del Campeonato de Liga:

Sevilla - Granada. — Suspensión por 4 partidos oficiales y multa de 250 pesetas al jugador Juan Nicola, del Granada, expulsado del campo por agredir a un contrario.

Madrid-Oviedo. — Multa de 250 pesetas al jugador José Bañón, de Real Madrid, por agresión a un contrario cuando el árbitro no podía advertirlo, circunstancia que le impidió disponer su expulsión del terreno.

Coruña - Aviación. — Multa de 500 pesetas al Club Deportivo por los incidentes ocurridos en la segunda parte, no imponiéndole mayor penalidad en atención a las medidas de precaución y de orden adoptadas, y especialmente por la forma eficazísima en que el delegado del campo del club desempeñó su cometido para asegurar el normal desarrollo del juego.

Constancia - Betis. — Suspensión por 2 partidos oficiales y multa de 100 pesetas al jugador Francisco Antúnez, del Betis, expulsado del campo por practicar reiteradamente juego violento.

Zaragoza - Jerez. — Multa de 100 pesetas a los jugadores Antonio Vega, del Jerez, y Martín Castillo, del Zaragoza, por conducta incorrecta.

Lugo-Lemos. — Suspensión por cuatro partidos oficiales y multa de 100 pesetas, al jugador Antonio Fernández, del Lemos, expulsado del campo por agresión a un contrario.

Cacereño-Trujillo. — Suspensión por cuatro partidos oficiales y multa de 100 pesetas al jugador San-

tos Serrano, del Cacereño, expulsado del campo por practicar juego violento, falta en la que es reincidente, y suspensión por dos partidos oficiales y multa de 50 pesetas al jugador Manuel Fuentes, del Trujillo, expulsado del campo por incurrir en igual falta que el anterior.

Eldense-Cartagena. — Suspensión por dos partidos oficiales y multa de 50 pesetas a los jugadores Eusebio Poveda, del Eldense, y Antonio Avilés, del Cartagena, expulsados del campo por practicar juego peligroso.

Alicante-Crevillente. — Suspensión por cuatro partidos oficiales y multa de 100 pesetas al jugador Javier Botella, del Alicante, y suspensión por dos partidos oficiales y multa de 50 pesetas al jugador Manuel Sala, del Crevillente, expulsado del campo por agredir a un contrario y repeler la agresión, respectivamente.

Coria-Atlético de Tetuán. — Suspensión por dos partidos oficiales y multa de 50 pesetas al jugador Ahamed - Ben - Mohamed Mustafá, del Atlético de Tetuán, expulsado del campo por actuar en forma violenta. — Alfíl.

## Los encuentros del domingo y su árbitros

### I DIVISION

- Celta - Valencia, Alvarez Corriols.
- Sabadell-Madrid, La Ribera.
- Oviedo-Bilbao, Corpas.
- Español-Barcelona, Plá.
- Castellón-Coruña, Martínez Iniguez.
- Aviación-Sevilla, Vallalta.
- Real Sociedad-Granada, Mazagatos.

### II DIVISION

- Osasuna-Constancia, Gruella.
- Betis-Zaragoza, Alvarez Antón.
- Jerez-Murcia, Alvarez Santullano.
- Valladolid - C. Leonesa, Jáuregui.
- Hércules-Alecyano, Ocaña.
- Baracaldo-Gijón, Rivero.
- Arenas-Ceuta, Suárez.

## ATLETISMO

### SE HA CORRIDO EL "TROFEO MILLER"

El domingo día 21 se disputó la primera prueba del Trofeo Miller, que consistía en una carrera de tres kilómetros aproximadamente.

Dado el carácter de la prueba, los dos primeros clasificados son dignos de elogio. Estos dos muchachos, en compañía de otros más componen el equipo de Algemés y nos demostraron, al tomar parte en esta prueba, un entusiasmo deportivo inigualable por las circunstancias en que tienen que desenvolverse dada la carencia de medios con que cuentan para la práctica de este deporte.

La salida fué dada en el estadio del Frente de Juventudes a las once de la mañana, realizando el siguiente recorrido: Salida de dicho estadio, Camino del Grao, Estación de Aragón, Alameda, con vuelta por la fuente frente a los Jardines del Real y regreso por el mismo itinerario al punto de partida, siendo el orden

- de llegada el siguiente:
- Primeros.—Talamantes y Blay (los dos de Algemés), en 11'41".
- Segundo.—Pellicer, en 11'56"4.
- Tercero.—J. Blay, de Algemés, en 12'5".
- Cuarto.—Caiabuiq.
- Quinto.—Luna.
- Sexto.—Tomás.
- Séptimo.—Soriano.
- Octavo.—Simó.

### TROFEO RICART

El próximo domingo día 28, en el Estadio del Frente de Juventudes, se dará la salida para la prueba de Cros a campo través, disputándose el Trofeo Ricart.

La salida se dará a las once en punto, siendo el recorrido el siguiente: Salida de dicho Estadio, calle de José María Orensé, camino de Tránsitos, carretera de Benimaclet, Feria Muestrario, Alameda, constituyéndose la meta en el punto de partida.

Este recorrido es, aproximadamente, de 5.000 metros (cinco mil).

Las inscripciones se recibirán en la Federación Levantina de Atletismo hasta el sábado día 27, y horas de siete a nueve de la tarde.

## Mañana saldrá Martín hacia nuestra ciudad

Madrid, 26. — Mañana sábado, día 27, saldrá por la mañana para Valencia el boxeador madrileño, campeón de España de los pesos ligeros, Juanito Martín, que el día siguiente, domingo se enfrentará en disputa del título que posee con el aspirante valenciano García Alvarez.

Con Juanito Martín se desplazará su preparador Segundo Bartos. — Alfíl.

## VALLEJO

Domingo día 28 — A las 3'45 tarde: Campeonato 3.ª División C. D. Onteniente y Levante U. D. Con anterioridad: ZAFRANAR Y SOROLLA (Campeonato Adheridos) Entradas: Domingo, de 11 a 1, en el Club

## NAUTICA

### REGATAS "COPA MONTALT" PARA "SNIPES"

El pasado domingo se celebró en nuestro Club Náutico la segunda prueba para la Copa Montalt, resultando muy interesante por el gran número de «snipes» que tomaron parte y el entusiasmo de sus tripulaciones.

Se disputó sobre un recorrido de tres millas, en triángulo, tomando la salida once embarcaciones, a las doce de la mañana.

Resultó vencedor el balandro «Pakin II», patronado por don Benjamín Alberola y tripulado por don Luis R. Flores, efectuando un brillante recorrido, en el cual demostró su tripulación una perfecta

compenetración y conocimiento de este bello deporte de navegar.

Fueron seguidos por los balandros «Norge», patronado por el señor Ordeix y Knes; «Miranda», por los señores Mora y Niederleytner; «Matoba», por el señor Catalá y señorita Amparo Pérez, y en orden sucesivo los demás «snipes» participantes.

El próximo domingo se celebrará la última prueba de la Copa Montalt, de cuyo resultado final ya daremos oportunamente cuenta, no pudiendo destacar, todavía al posible vencedor total, que dependerá, sin duda, de esta tercera regata,

## BOXEO Plaza de TOROS - Próximo domingo 3'45 tarde

El más sensacional acontecimiento!

- 1.º-3 asaltos: Gasulla — Alberola
- 2.º-6 asaltos. Pesos media-ligeros: Beltrán-García Estrems
- 3.º-8 asaltos. Pesos media-ligeros: Liácer — Provinciales
- 4.º-8 asaltos. Pesos medios: LLORENS — RIPOLL
- 5.º-12 asaltos. Vendajes duros, Guantes de cuero. Campeonato de España del peso ligero: Juanito Martín

## JUANITO MARTIN

## GARCIA ALVAREZ

Aspirante oficial Arbitro y juez único: Juan Casanovas

NOTA.—Las taquillas estarán abiertas para la venta, de cuatro a siete tarde, y el domingo, a partir de las diez de la mañana.

Precios: General, 6 ptas. Barra ra, 8. Pista numerada, 10 pesetas

# madurez artística de un gran director: William Wyler

...carrera creadora... períodos de evolución... acordes casi con to... biológico... observación al caso... cinematográfico, es... encuentran una co... casi exacta. La pri... los tanteos de for... a través de los que... delineando sus po... y asimilando las ince... de la trainoya... la segunda es la... de la creación en que... adquieren esa ro... precisión de lo perfe... y comprometeda y... la más comp... que, generalme... la eventualidad del retro... en algo peor, co... estancamiento o el ama... del estilo.

Huston, Ruth Chatterton, Mary Astor y Paul Lukas.

Y la profundidad del tema y belleza de su realización fueron debidamente apreciados por el distinguido público que asistió a la prueba íntima, con representación de la prensa local y accionistas de «Procinca», a los que la potente editora valenciana obsequia con el simpático privilegio de visionar los primeros, las excelencias de su material para la presente campaña.

Campaña que, a la vista de lo que conocemos de sus listas, le aseguramos llena de éxitos.

## “ASI SON LAS MUJERES”, EN APOLO

No creemos que «Así son las mujeres» merezca el título de revista. Se trata más bien de un espectáculo de variedades, en el que por cierto no encontramos nada nuevo ni nada que se salga de lo corriente. Todas las exhibiciones coreográficas y musicales discurren por cauces desgarrados y rampolones. La presentación, sobre todo en lo que se refiere a la escenografía, deja mucho que desear.

Si los promotores de «Así son las mujeres» se decidieran a prescindir de algunos números y desbarbar a otros del lastre que, por prolongarse demasiado, pesa sobre ellos, el espectáculo cobraría una mayor amenidad que la que ayer pudo ofrecer a los espectadores.

El público —que llenaba casi por completo la sala—, aunque en algunos momentos hubo de manifestar su impaciencia, demostró en general, una gran resignación.

Las actuaciones de la vocalista Margarita del Plata animaron bastante la velada. Esta artista argentina, que puede llegar a ser una «vedette» de relieve, tiene una voz suave y agradable y, sobre todo, una gran belleza. Los aplausos que le dedicó el respetable se redoblaron cuando interpretó, con acompañamiento de guitarras, varias canciones criollas.

También tuvo intervenciones muy lucidas Lis Rocchy. Por su parte, Testa puso a prueba con éxito sus estimables condiciones de actor cómico. Y el trio Rethy, en sus

## Se establece el Seminario de Filosofía en la Universidad de Valencia

Con la debida autorización del magnífico señor Rector, don Fernando Rodríguez Fornos y dirigido por el Decano, don Francisco Alcayde Vilar, se establece el Seminario de Filosofía, con la colaboración del doctor don José Cortés Grau.

Comenzarán los trabajos de Seminario el jueves, día 2 de diciembre, con comentarios a la Física de Aristóteles, por el profesor doctor don Félix García Blázquez, catedrático de Filosofía del Instituto.

evoluciones acrobáticas, también mereció el visto bueno del auditorio. — J. A. E.

# TEATRO SERRANO

## Un enredo de familia

RISA RISA RISA

### CAPITOL LUNES PROXIMO

20 th. CENTURY FOX PRESENTA LA GRAN PRODUCCION NACIONAL

alicia Sainza ROMAY QUINCOCES



el Camino del AMOR  
DIRECTOR: CASTELLVI  
MUSICA del MAESTRO GUERRERO  
TOLERADA PARA MENORES

La película que cautiva el corazón de las multitudes

**ESLAVA** MIERCOLES, 1.º DE DICIEMBRE  
Presentación de la compañía de comedias cómicas  
**DAVÓ—ALFAYATE**  
con el ESTRENO de la comedia en tres actos, de LUIS MANZANO,  
**LOS CONSUEGROS**  
Se despacha en contaduría

### RIALTO

Pronto

Solemne estreno

¡UN POEMA DE AMOR ETERNO!

Obra cumbre del gran director R. Stevenson

**ESLAVA**  
COMPANIA ARIAS-TORRECILLA  
A las 6'45 tarde y 10'30 noche:  
Reposición de

**SENCILLAMENTE**  
De Rafael López de Haro  
Domingo, despedida de la compañía

### TEATRO LIRICO LUNES, ESTRENO

CON los OJOS del ALMA

MATILDE VAZQUEZ FERNANDO F. CORDOBA y MANUEL LUNA

DIRECTOR: ADOLFO AZNAR-MONTESINOS  
TOLERADA MENORES

CAPITOL

**ADIOS MR. CHIPS**

Segunda semana

**SUIVO**  
CENA EN EL RITZ. — Noticias — PRIMAVERA.

### TEATRO PRINCIPAL

Compañía MARIA FERNANDA LADRON DE GUEVARA

A las 6'30 y 10'30:

### COMO HERMANOS

Gran éxito de María Fernanda Ladrón de Guevara y Mariano Asquerino

### APOLO

Todos los días, 7 tarde-10'30 noche:  
Gran compañía revistas TEXTA

### Así son las mujeres

Exitazo de la «vedette» MARGARITA DEL PLATA  
Se despacha en contaduría todos los días

### TEATRO RUZAFÁ

Compañía de revistas del teatro Olympia de Barcelona  
Hoy, 6'30 tarde y 10'15 noche  
La revista de gran éxito  
**Rumbo al Ruzafá**  
Mañana sábado, 10 de la noche:  
FUNCION HOMENAJE al primer actor y director CARLOS GARRIGA Representándose Acto 1.º RUMBO AL RUZAFÁ LA DEL MANOJO DE ROSAS Tomando parte los artistas EMILIO VENDRELL, LUISA CASTELLANO NIEVES ALBA

ALKAZAR Compañía Lírica Andrés Calvo  
10'15: LA REINA MORA y LA VERBENA DE LA PALOMA

**SERRANO**  
Compañía MANOLO DICENTA  
6'45 tarde, 10'30 noche:  
Grandioso éxito cómico  
**Un enredo de familia**  
de Prada e Iquino Butaca. 5. pesetas

**TEATRO LIRICO**  
A las 4'30 y 10'15, continúa  
presenta la sensacional película  
**El León de Damasco**  
Por Luis Hurtado y Carmen Navastúes Tolerada para menores

**PALACIO**  
PUERTA CERRADA BUSCANDO FAMA  
**ESPAÑOL**  
LOS NOVIOS EL TANQUE HUMANO

**METROPOL**  
VENGANZA EN ORIENTE y SONREIREMOS DE NUEVO

### RIALTO

4'30 tarde, cont.; 10'15 n.:  
**La culpa fué del tren**  
Por Irasema Dilian y Gino Bechi. Presentada por Cifesa Tolerada para menores

**COLON**  
EL PILOTO INDOMABLE y NINA REVOLTOSA (Gloria Jean) Tolerada menores

### CAPITOL

4'30 tarde, cont.; 10'15 noche:  
Segunda semana  
**ADIOS, MR. CHIPS**  
(Robert Donat - Greer Garson) Tolerada menores

### TYRIS

AL COMPAS DEL AMOR (Pat Paterson - Nils Aster) NO-DO núm. 46. SUEZ (Tyrone Power - Loretta Young - Annabella). Tolerada menores

### COLISEUM

AL SERVICIO DEL DEBER (Chester Morris - Jane Wiat) NO-DO núm. 46  
**CRIMENES EN LONDRES** (Paúl Cawanag - M. Grahame)

### OLYMPIA

Exito sin precedentes  
**EL ESCANDALO**  
Director: J. L. SAENZ DE HEREDIA  
Desde las 11 de la mañana se despachan localidades para la tarde, y numerada de la noche

### NOVEDADES

Continua 4'30 tarde y 10'15 noche: Segunda semana

### HUAPANGO

(TOLERADA MENORES)  
UN TORRENTE DE MUSICA Y CARCAJADAS — OTRO EXITAZO DE REY SORIA FILMS

### GRAN VIA

5 tarde, continúa; 10'30 noche: ¡Grandioso éxito!

### LYDIA

Por Merle Oberón  
Dirección: Julien Duvivier

### Princesa

Programa tolerado para menores  
LOCA POR LA MUSICA, Diana Durbin. Niña revoltosa, por G. Jean.

### FRONTON CHIQUI

4 TARDE — 10 NOCHE  
GRANDES PARTIDOS Y QUINIE-LAS A RAQUETA

### GRAN TEATRO

El valle de los leanos  
Eso que llaman amor

### ORIENTE

LA SIRENA DEL PUERTO  
NACIDA PARA LA DANZA

## CORTES ESPAÑOLAS

**Duelo por la muerte del camarada Guitarte. — Funerales en los Jerónimos por los Procuradores fallecidos. — Misa por los funcionarios caídos y descubrimiento de una lápida en su memoria**

El día 22 de los corrientes se reunió la Comisión de Gobierno Interior de las Cortes Españolas, que con anterioridad había sido convocada para las seis y media de la tarde.

Presidió don Esteban de Bilbao y Eguía, asistiendo los vicepresidentes don José María Alfaro y don Luis Carrero Blanco, y los secretarios señores marqués de la Valdavia, don Jesús Rivero Meneses y don Antonio Paguaga.

Aprobada el acta de la sesión anterior, el señor Presidente se refirió en sentidísimas frases al fallecimiento del secretario don José Miguel Guitarte (q. e. p. d.), expresando la gran condolencia que le había producido el desenlace de la larga y penosa enfermedad que venía padeciendo.

Hizo un elogio de sus dotes de inteligencia, de su afán de servicio y de su compañerismo, y propuso que se levantara la sesión, en señal de duelo, acordándose así por unanimidad y dejando los asuntos pendientes de despacho hasta el día siguiente.

El día 23 se reunió de nuevo la citada Comisión, aprobando el proyecto de presupuestos de las Cortes para el ejercicio de 1944, diversas cuentas de obras ejecutadas en el

palacio, y otros asuntos de régimen interno.

A propuesta del señor Presidente se acordó celebrar el lunes próximo, día 29 de los corrientes, una misa y responso por los funcionarios de las Cortes fallecidos con motivo de nuestra Cruzada. Estos piadosos actos se verificarán en la iglesia de los Jerónimos, y a continuación se procederá a descubrir la placa colocada en el edificio de las Cortes en memoria de aquellos funcionarios.

Asimismo propuso, y se acordó también por unanimidad, que con ocasión de un próximo pleno tenga lugar un solemnisimo funeral, en la misma iglesia, por los señores procuradores fallecidos desde la constitución de las Cortes: don Francisco Rodríguez Marín, don Antonio Manuz y don José Miguel Guitarte.

Para su organización fué facultado el secretario primero, señor marqués de la Valdavia.

### REUNION DE LA COMISION DE PRESUPUESTOS

La Comisión de Presupuestos se reunió en el día de ayer, aprobándose los dictámenes emitidos por las respectivas ponencias en varios proyectos de ley de créditos extraordinarios y suplementos de crédito

## LOS ALIADOS ATACAN SATTELBERG EN NUEVA GUINEA

**Esperan ocupar esta posición de un momento a otro**

### QUEDAN POCOS NIPONES SUPERVIENTES EN LAS GILBERT

Melburne, 26. — Comunicado del Cuartel General Aliado del S. O. del Pacífico:

Sattelberg (posición japonesa en Nueva Guinea y próximo objetivo de las fuerzas terrestres aliadas, que avanzan al Noroeste de Firschaffen): Ha sido atacada por las fuerzas aliadas. A pesar de la desesperada resistencia del enemigo, se espera que las fuerzas aliadas numéricamente superiores en hombres y material capturen esta fortaleza en cualquier momento. El comunicado añade que las fuerzas australianas situadas actualmente en los tres lados de las posiciones japonesas de la meseta de Sattelberg, se encuentran muy próximas a la posición nipona y han rechazado varios contraataques. — Efe.

### COMUNICADO NAVAL DE WASHINGTON Y PEARL HARBOR

Washington, 26. — Comunicado

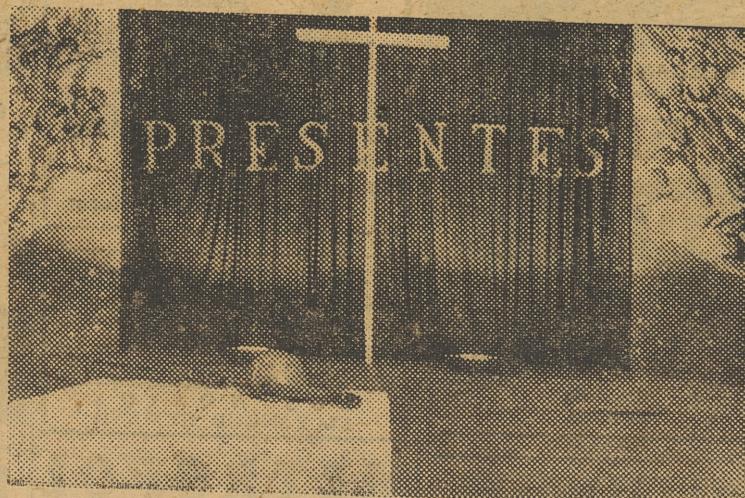
## "La U.R.S.S. trata de bolchevizar los países bálticos, rebajando su nivel de vida"

### EDITORIAL DE UN DIARIO ESTONIANO

Reyal, 26. — Acerca de la suerte futura de los pueblos que los soviets quieren "liberar", trata el editorial del diario «Eesti Olen». Dice que el comunismo se jacta de mejorar las condiciones de vida de las masas trabajadoras y de eliminar las injusticias sociales. Las experiencias realizadas en Estonia demuestran sin embargo, que los bolcheviques no hicieron otra cosa que deportar o asesinar, sin que mejorase el índice de la vida en el país. Por el contrario, el abastecimiento de la población estoniana disminuyó con una rapidez que batió todos los «records». El diario opina que los bolcheviques provocaron intencionadamente este estado de cosas para poner al mismo nivel la vida en Estonia que en la Unión

Soviética. Añade que los soviets no persiguen otra finalidad que la de bolchevizar los países bálticos, lo mismo que Finlandia. — Efe.

## LA EXPOSICION DE LA TAREA DEL S. E. U.



Un detalle de la Exposición de la Tarea del S. E. U., que acaba de inaugurarse en Madrid. — (Foto Cifra)

## Los alemanes destruyen y evacuan la ciudad de Gomel

### RECONQUISTAN VARIAS LOCALIDADES EN NEVEL

## 112 carros blindados perdieron ayer los soviets

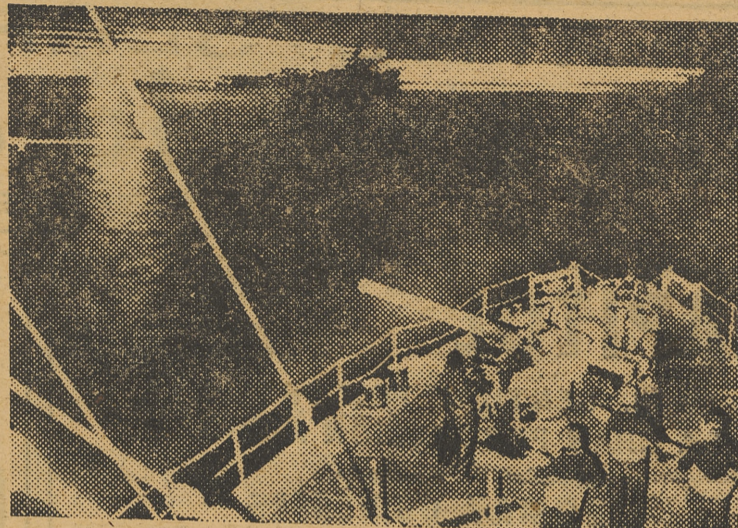
Gran Cuartel General del Führer, 26. — El Alto Mando de las Fuerzas Armadas alemanas, comunica:

«En la cabeza de puente de Nicopol y en el gran recodo del Dniéper, han sido rechazados, en general, los ataques soviéticos, en el

curso de combates que se han prolongado hasta la caída de la tarde. Continúan con intensidad los combates en la brecha del Suroeste de Kremenchug. El enemigo perdió ayer 112 carros blindados, 54 de los cuales fueron destruidos por el Regimiento 156 de Cazadores Blindados, mandado por el teniente coronel de la Reserva von Jungferfeld. El teniente Kreschner realizó una hazaña extraordinaria al destruir, con su pieza de asalto, el tanque adversario. Este Regimiento ha destruido, en los cuatro últimos meses, 654 tanques y 610 ca-

dos, mandado por el teniente coronel de la Reserva von Jungferfeld. El teniente Kreschner realizó una hazaña extraordinaria al destruir, con su pieza de asalto, el tanque adversario. Este Regimiento ha destruido, en los cuatro últimos meses, 654 tanques y 610 ca-

## VIGILANCIA ALEMANA EN EL CANAL DE LA MANCHA



Los barcos alemanes prestan, noche y día, servicio de vigilancia en el Canal de la Mancha

## Distribución de 125.000 pesetas del Servicio de Reaseguros de Accidentes

### EL MARTES, EN SEVILLA

## Asistirá el Subsecretario de Trabajo

Sevilla, 26. — El próximo martes, en el teatro Lope de Vega, se celebrará un acto, organizado por el Ministerio del Trabajo, en el que serán distribuidas ciento veinticinco mil pesetas del Servicio de Reaseguro de Accidentes, entre productores andaluces y extremeños accidentados, que no hayan percibido hasta ahora ningún beneficio.

El Subsecretario del Departamento entregará personalmente estas pensiones a los beneficiarios, y presidirán con él todas las autoridades y jerarquías provinciales. — Cifra.

### ENTRONIZACION DE SAN JOSE DE CALASANZ EN LA JEFATURA DEL S. E. M. DE SEVILLA

Sevilla, 26. — El Servicio Español del Magisterio ha iniciado ya un programa de ceremonias en honor de su Patrono San José de Calasanz. Mañana sábado será entronizada su imagen en la Jefatura Provincial de dicho Servicio. — Cifra.

### DON JOSE LUIS RIBERA, NUEVO COMANDANTE MILITAR DE MARINA DE BILBAO

Bilbao, 26. — En la Comandancia de Marina ha tomado posesión esta mañana de su cargo el nuevo Comandante militar de Marina, don José Luis Ribera, al que dió posesión el saliente, señor Romero, que marcha destinado a Madrid. El se-

ñor Ribera es capitán de navío. — Cifra.

### EL «BERMEANO NUMERO 1», A ZUMAYA

Bilbao, 26. — Ha salido para Zumaya, con sesenta y cinco toneladas de hierro destinadas a la industria de aquella ciudad, el vapor «Bermeano número 1». — Cifra.

## El inglés será el idioma oficial de la U. N. R. R. A.

## SE PREVE EL USO DEL ESPAÑOL Y EL FRANCÉS COMO IDIOMAS DE TRADUCCION

Atlantic City, 26. — En la sesión de revisión de los acuerdos, de la

UNRRA, el subcomité de este organismo ha acordado que el inglés se considere como idioma oficial del Consejo y los Comités.

### Se concede la Medalla Militar individual a un cabo de Infantería

Madrid, 26. — El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publica una disposición por la que se concede la Medalla Militar individual, al cabo de infantería Santiago Casado López en recompensa a los méritos contraídos en la pasada campaña de Liberación y especialmente el día 14 de mayo de 1938, al asaltar la cota 1.573 del sector de Allepuz (Teruel). — Cifra.

Además, se ha previsto el uso del español y el francés como idiomas de traducción. «El Comité Regional — dice la citada decisión — determina que sus trabajos deben ser redactados en inglés y francés, no existe inconveniente para decidirlo así.»

Añade el acuerdo que las recomendaciones y resoluciones del Consejo y sus Comités deben ser redactadas en inglés y español, siendo utilizado el primero como texto oficial.

Las traducciones en lengua española serán facilitadas por la Secretaría de la UNRRA a aquellos miembros del Consejo y los Comités que lo soliciten.

Esta decisión ha de ser ratificada por el Comité y el Consejo aunque en los medios competentes se estima que no habrá ninguna dificultad para su aprobación. — Efe.

## El Jefe de la flota costera de Suecia pide más colaboración aérea

Londres, 26. — La radio sueca anuncia que el contralmirante Elkstrand, jefe de la flota costera de Suecia ha dirigido un memorándum al comandante en jefe de la Marina, en el cual explica que es indispensable que una cuarta escuadrilla aérea colabore con la marina, formando un grupo espe-

cial de caza, en la defensa de las fuerzas navales. Insiste en el hecho de que es importante que esta medida sea tomada rápidamente. El comandante en jefe de la Marina ha remitido dicho memorándum al comandante en jefe de las fuerzas armadas. — Efe.

### EL FRIO DE BELEN SE REPITE EN MILES DE HOGARES VALENCIANOS. ¿NO LES DARAS ABRIGO?

### ALARMA AEREA EN ZURICH

Zurich, 26. — Esta mañana se ha dado en Zurich la señal de alarma aérea. — Efe.